



***FISHERIES ACT***

Prohibition Order / Ordonnance d'interdiction  
**MTN-2022-019**

WHEREAS the Regional Director General of the Department of Fisheries and Oceans for the Maritimes Region has reason to believe that fish of the species set out in section 2 of the annexed Order, in the area(s) described in the schedule to that order, are contaminated;

THEREFORE, the Regional Director General of the Department of Fisheries and Oceans for the Maritimes Region, pursuant to subsection 3(1) of the *Management of Contaminated Fisheries Regulations* made by Order in Council P.C. 1990-1121 of June 14, 1990\*, hereby issues Contaminated Fisheries Prohibition Order:

**MTN-2022-019**

Issued at Dartmouth, Nova Scotia on July 07, 2022.

Kerri Graham  
A / Associate Regional Director General  
Maritimes Region

\* SOR/90-351, *Canada Gazette* Part II, 1990, p. 2489

**ORDER PROHIBITING FISHING FOR CONTAMINATED FISH**

*Short Title*

1. This order may be cited as the *Contaminated Fisheries Prohibition Order No.*

**MTN-2022-019**

*Prohibition*

2. Subject to subsection 3(2) of the *Management of Contaminated Fisheries Regulations*, no person shall, in the area described in the schedule, fish for:

All bivalve shellfish (except sea scallops) including atlantic razor clams, atlantic surf clams, bay quahaugs, northern propeller clams, ocean quahaugs, softshell clam, stimpson's surf clams, bay mussels, blue mussel, horse mussels, american oysters, bay scallops, iceland scallops, northern moon snails, waved whelks, and stimpson's whelks.

*Coming into Force*

3. This Order shall come into force on the following date and remains in force unless otherwise revoked.

**July 07, 2022**

**CONTAMINATED FISHERIES PROHIBITION ORDER NO.**

**MTN-2022-019**

**SCHEDULE**

*(Section 2)*

**AREA**

**Ross Island Thoroughfare, Grand Manan, New Brunswick**

That portion of the Ross Island Thoroughfare and Grand Harbour between a line drawn from a point at 44.66713 N 66.74990 W at Fish Fluke Point, Ross Island, to a point at 44.68083 N 66.75548 W at Philips Point, Grand Manan Island and a line drawn from a point at 44.69063 N 66.73381 W (Southern end of Priest Cove) on Grand Manan Island to a point at 44.68632 N 66.73200 W (Northern tip of Ross Island) on Ross Island, and also the foreshore and tidal waters within 120 m of the eastern shore of Nantucket Island from a point at 44.70188 N 66.72445 W on the northern tip to a point at 44.69288 N 66.72200 W on the southern tip.

NOTE: Unless otherwise specified, the coordinates are expressed using the World Geodetic System 1984 (WGS84).



Prohibition Order / Ordonnance d'interdiction  
**MTN-2022-019**

**NOTICE**

The Regional Director General of Fisheries and Oceans Canada for the Maritimes Region issues Contaminated Fisheries Prohibition Order No. **MTN-2022-019**, thereby closing the following area(s) for the harvesting of bivalve shellfish (except sea scallops):

Ross Island Thoroughfare, Grand Manan, New Brunswick:

That portion of the Ross Island Thoroughfare and Grand Harbour between a line drawn from a point at 44.66713 N 66.74990 W at Fish Fluke Point, Ross Island, to a point at 44.68083 N 66.75548 W at Philips Point, Grand Manan Island and a line drawn from a point at 44.69063 N 66.73381 W (Southern end of Priest Cove) on Grand Manan Island to a point at 44.68632 N 66.73200 W (Northern tip of Ross Island) on Ross Island, and also the foreshore and tidal waters within 120 m of the eastern shore of Nantucket Island from a point at 44.70188 N 66.72445 W on the northern tip to a point at 44.69288 N 66.72200 W on the southern tip.

*Note: The coordinates are expressed using the datum World Geodetic System 1984 (WGS84).*

For further information contact your local Fishery Officer and refer to Contaminated Fisheries Prohibition Order No. **MTN-2022-019**.

Issued at Dartmouth, Nova Scotia on July 07, 2022.

Kerri Graham  
A / Associate Regional Director General  
Maritimes Region



**LOI SUR LES PÊCHES**

Ordonnance d'interdiction / Prohibition Order  
**MTN-2022-019**

Attendu que le directeur général régional de la région des Maritimes du ministère des Pêches et des Océans a lieu de croire que les poissons des espèces visées à l'article 2 de l'ordonnance ci-après, provenant des zones décrites à l'annexe de cette ordonnance, sont contaminés;

À ces causes, en vertu du paragraphe 3(1) du *Règlement sur la gestion de la pêche du poisson contaminé* pris par le décret C.P. 1990-1121 du 14 juin 1990\*, le directeur général régional de la région des Maritimes du ministère des Pêches et des Océans rentre en vigueur l'*Ordonnance visant à interdire la pêche du poisson contaminé* :

**MTN-2022-019**

Fait à Dartmouth (Nouvelle-Écosse), le 07 juillet 2022.

Kerri Graham  
Directrice générale régionale associée par intérim  
Région des Maritimes

\* DORS/90-351, *Gazette du Canada* Partie II, 1990, p. 2489

**ORDONNANCE VISANT À INTERDIRE LA PÊCHE DU POISSON CONTAMINÉ**

*Titre abrégé*

1. La présente ordonnance peut être citée comme *l'Ordonnance d'interdiction de la pêche du poisson contaminé n°*

**MTN-2022-019**

*Interdiction*

2. Sous réserve du paragraphe 3(2) du *Règlement sur la gestion de la pêche du poisson contaminé*, il est interdit dans la zone décrite à l'annexe, de pêcher :

Tous les mollusques bivalves (sauf pétoncle géant) y compris couteau de l'atlantique, mactre d'amérique, palourde de baie, couteau de banks, quahog nordique, mye commune, mactre de stimpson, moule bleue commune, moule bleue, modiole, huître américaine, pétoncle de baie, pétoncle d'islande, lunatie de l'atlantique, buccin commun du nord, colus de stimpson.

*Entrée en vigueur*

3. L'ordonnance sera en vigueur à compter la date ci-après et demeure en vigueur jusqu'à abrogation ultérieure.

**Le 07 juillet 2022**

ORDONNANCE VISANT À INTERDIRE LA PÊCHE DU POISSON CONTAMINÉ NO.

**MTN-2022-019**

ANNEXE  
(*article 2*)

ZONE

Ross Island Thoroughfare, Grand Manan, Nouveau-Brunswick:

Partie de Ross Island Thoroughfare et de Grand Habour, entre une ligne tracée aux coordonnées 44.66713 N 66.74990 O à Fish Fluke Point sur l'île Ross, aux coordonnées 44.68083 N 66.75548 O, à Philips Point sur Grand Manan Island et une ligne tracée aux coordonnées 44.69063 N 66.73381 O (l'extrémité sud de Priest Cove, sur Grand Manan Island, aux coordonnées 44.68632 N 66.73200 O (l'extrémité nord de Ross Island), et aussi l'estran et les eaux de marée en deçà de 120 m de la rive est de Nantucket Island, des coordonnées 44.70188 N 66.72445 O sur l'extrémité nord, aux coordonnées 44.69288 N 66.72200 O, sur l'extrémité sud.

REMARQUE : les coordonnées sont exprimées selon le système géodésique mondial de 1984(WGS84).



Ordonnance d'interdiction / Prohibition Order  
**MTN-2022-019**

**AVIS**

Le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans pour la région des Maritimes établit l'ordonnance interdisant la pêche du poisson contaminé n<sup>o</sup> **MTN-2022-019**, fermant ainsi les domaines énumérés ci-dessous pour la pêche de mollusques bivalves (sauf le pétoncle géant):

Ross Island Thoroughfare, Grand Manan, Nouveau-Brunswick:

Partie de Ross Island Thoroughfare et de Grand Harbour, entre une ligne tracée aux coordonnées 44.66713 N 66.74990 O à Fish Fluke Point sur l'île Ross, aux coordonnées 44.68083 N 66.75548 O, à Philips Point sur Grand Manan Island et une ligne tracée aux coordonnées 44.69063 N 66.73381 O (l'extrémité sud de Priest Cove, sur Grand Manan Island, aux coordonnées 44.68632 N 66.73200 O (l'extrémité nord de Ross Island), et aussi l'estran et les eaux de marée en deçà de 120 m de la rive est de Nantucket Island, des coordonnées 44.70188 N 66.72445 O sur l'extrémité nord, aux coordonnées 44.69288 N 66.72200 O, sur l'extrémité sud.

REMARQUE: les coordonnées sont exprimées selon le système géodésique mondial de 1984 (WGS84).

Pour tout renseignement complémentaire, veuillez communiquer avec votre agent des pêches local ou consulter l'ordonnance interdisant la pêche du poisson contaminé **MTN-2022-019**.

Fait à Dartmouth (Nouvelle-Écosse) le 07 juillet 2022.

Kerri Graham  
Directrice générale régionale associée par intérim  
Région des Maritimes